

Paris le 21 octobre 1966

Monsieur Manuel de Irujo
Délégation Basque
52, rue Singer
Paris (16e)

Mon cher Ami,

J'ai bien reçu, en son temps, votre aimable lettre. Je vous prie d'excuser mon retard dû au fait que j'attendais des nouvelles.

En réalité, la photocopie de déclaration du Comité International pour la Réparation des Dommages causés en Espagne entre 1936 et 1939 par les Aviations hitlérienne et fasciste que je vous ai remise indique bien que ce Comité ne se charge pas de formaliser des demandes d'indemnité. C'est aux intéressés de le faire dans le cas de Guernica et dans les autres cas.

En outre, je vous signale que: 1° il y a quelque temps (en mai, je crois), j'ai déposé à Paris une plainte contre les auteurs du bombardement aérien de Guernica, comme crime contre l'Humanité (plainte contre X); et 2° je viens de l'envoyer une plainte identique, contre les aviateurs allemands et italiens, au Procureur de Bilbao. Je suis prêt à comparaître devant lui et à lui confirmer cette plainte. En quoi j'agis suivant le précédent de M. de Aguirre.

Bien à vous,

Rafael PÉREZ
4, rue Quatrefoies - Paris Ve

15/9/66

Señor Don Rafael Perez,
4 rue de Quatrefage,
Paris V.

Mi querido amigo:

Recibí hace unos cuantos meses su folleto "Presencia de Guernica" 1. Le eché un vistazo por encontrarlo de interés. Lo pasé al boletín para que tomaran nota e hicieran referencia. Se nos impuso un traslado de oficina, que nos volvió locos. Recobré el folleto al salir de vacaciones. Lo he leído con atención. He aprendido mucho en él. Es muy interesante y muy original, aunque los hechos históricos relacionados estén ya escritos. Hace, además, un gran honor a Guernica. Le felicito y le agradezco el envío que me hizo de sus páginas tan interesantes.

Con el folleto --lo recuerdo muy bien-- venía una carta circular de algún Comité encargado de formalizar las demandas de indemnización por los daños causados por los alemanes. Aquel impreso, carta o circular --no lo recuerdo muy bien-- ha quedado en las mañas del traslado y no lo he recobrado. ¿Quiére usted ser amable, poniendome al corriente de lo que fuere y de la situación actual del empeño?

Gracias anticipadas y un cordial saludo.

Suyo

Manuel de Irujo